

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montagehandleiding, Инструкция по установке)



Elektropřípojka

Ssang Yong REXTON 07/2006->04/2013

Elektropřípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remolque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

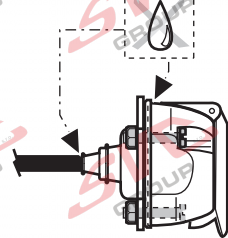
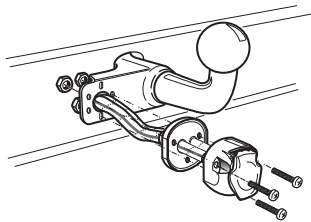
Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

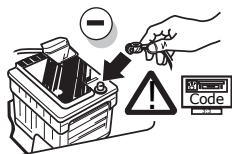
7



Anschluß Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting

DIN/ISO 11446		(D)	(F)	(GB)	(NL)	Pmax
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel	21W
	2	blau	bleu	blue	blauw	2x21W
	2a	grau	gris	grey	grijs	
	3/31	weiß	blanc	white	wit	
	4/R	grün	vert	green	groen	21W
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin	52W
	6/54	rot	rouge	red	rood	3x21W
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart	52W
	8	schwarz/rot	noir/rouge	black/red	zwart/rood	2x21W
	9	braun/weiß	marron/blanc	brown/white	bruin/wit	180W / 15 Amp
	10	rot	rouge	red	rood	180W / 15 Amp
	11	weiß	blanc	white	wit	
	12	rot/blau	rouge/bleu	red/blue	rood/blauw	
	13	weiß	blanc	white	wit	

8



9

(D) FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !

(F) CONTRÔLER LES FONCTIONS !

(GB) CHECK FUNCTIONS !

(NL) CONTROLEER FUNCTIES !

10

(D) Zurück montieren Teile.

(F) Montez les part enlevées.

(GB) Reinstall linings.

(NL) Terug plaatsen onderdelen.

11

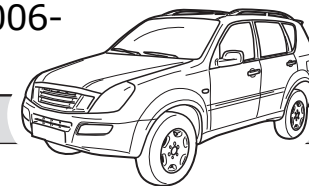
(D) Die Kontrollleuchte blinkt, wenn beim angeschlossenen Anhänger die Blinker (3x21W) oder Warnblinkanlage (6x21W) eingeschaltet sind.

(F) Le deuxième témoin de contrôle clignote lorsque les feux de détresses (6x21W) et les clignotants (3x21W) du véhicule sont allumés alors que la caravane/remorque est accouplée au véhicule.

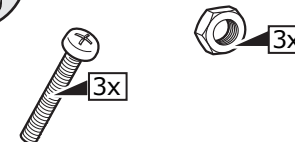
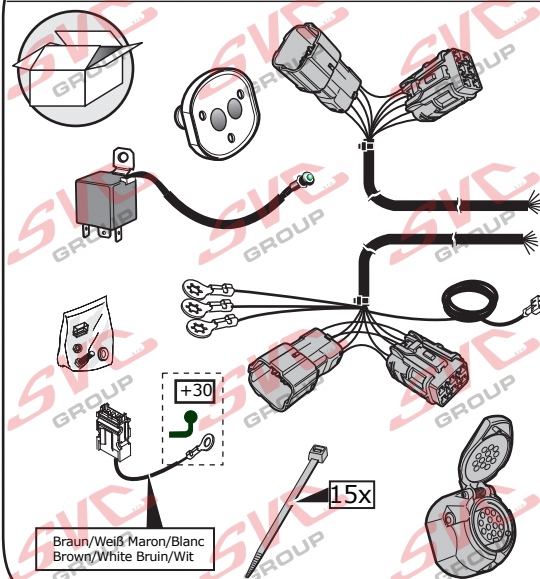
(GB) By switching on flashers with the trailer connected (3x21W) or the warning lights (6x21W), the 2nd direction indicator light will flash.

(NL) Het controle-lampje knippert wanneer bij aangesloten aanhanger de knipperlichten (3x21W) of waarschuwingslichten (6x21W) ingeschakeld zijn.

SSANG YONG REXTON 2002- & 2006- Nr.: SY-003-DL



* Teilliste * Liste de pieces * Part list * Onderdelenlijst



(D) Einbauanleitung Elektrosatz
Anhängervorrichtung mit 13-P Steckdose
lt. DIN/ISO Norm 11446

(F) Instructions de montage du faisceau
électrique pour crochet d'attelage
conforme à la norme
DIN/ISO 11446 prise 13-P

(GB) Fitting instructions electric wiringkit
towbar with 13-P socket up to
DIN/ISO norm 11446

(NL) Montage-handleiding elektrokabelset
voor trekhaak met 13-P contactdoos
vlg. DIN/ISO norm 11446

D

- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstätte durchgeführte Montage einen Verzicht auf die Geltendmachung jeglicher Art insbesondere auch aus dem Titel des Produkthaftpflichtrechtes bewirkt.

- Technische Änderungen vorbehalten.

- Belastung nur tabellgemäß auf dem anhänger verwenden, siehe Seite 4.

F

- Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou réhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.

- Sous réserve de modifications techniques.

- Ne excédez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 4.

GB

- We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.

- Subject to alteration without notice.

- Only use maximum charge according to connectiontable on towed vehicle, see page 4.

NL

- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.

- Technische wijzigingen voorbehouden.

- Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 4.

1

Code

D Abmontieren Teile

1

F Démontez les parts

GB Remove linings

2

NL Verwijder onderdelen

3 **OPTIE**

INFO

A

B

C

D

E

F

G

H

X^I

X^{II}

Braun/Weiß Maron/Blanc
Brown/White Bruin/Wit

ROUTING

2

Steckverbinder Fahrzeug
Connecteur véhicule
Connector vehicle
Connector voertuig

3

Steckverbinder
Connecteur
Connector
Connector

A / **B**

13 mm

1

2

C

**Braun/Weiß Maron/Blanc
Brown/White Bruin/Wit**

4

FLASHER UNIT

5

Ø8 mm

H

6

OPTIE

Page : 2/4

© ECS 2006 SY-003-DL

Date : 15-05-'06

Page : 3/4

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz